

ھەموو بەیانی یەک لەبەر دەم ئاوینە کە ماندا ..

« یاسینی فەقى سەعى »

ئەی پەناھەندە ،
 تۆ بالنەدەی ھەر قەدپاڵ و چیایەک بیت ،
 لە ھەر دۆل و پىدەشت و نزارىکەوھە تابى ،
 منالى ھەر گەرمەسیزىك بیت ،
 لە ھەر چەم و رووبارو دەريايەکدا ژیابى ..
 لە ئاسمانى ئەم تاراوجەيەدا ، بىمانايە فرینت !
 لەم خاكى غەربىيەدا ، مردووه ھەناسەدان !
 لە هىچ كەنار دەريايەكى ئەم كىشۇرەدا ، گەرمەت نابىتەوە !
 لە هىچ ئاویكدا ، مەلەكرىنت بىرناكەوەتەوە !

ئەی پەناھەندە ،
 تۆ ھەر رابوردوو يەكت ھەبووبى ،
 سېھىنەت پېرە لە پەشىمانى ! .
 تۆ لە ھەر ھەنۇوكەيەكدا بیت ،
 داھاتووت مەستە بە خەون ! .
 تۆ لە ئىستا بە دواوه خۆت نىت
 كالىرى لە رابوردووت ،
 دوبارە بۇونەوەي منالىيەت ! .

ئەی پەناھەندە ،
 تۆ كورپى ھەر شكۆيەك بیت ،
 دەستە كانت خنكاوى پارانەوەن ! .
 تۆ زەنگىنى ھەر سامانىك بیت ،
 رەۋھىكى كۈزراویت بە سوال ! .
 ئىستايەكت ھەيە لە ھىچىتىي ..
 كەسىتىيەكت ھەيە لە دوکەل ..

ئەی پەناھەندە ،

تۆ لە هەر کوییەک بژیت ،

لە کۆلانە قوراویەکانى يادھوھریتا پیاسە دەكەی .

لە هەر کیشۇھریک بیت ،

نیشتمانەکەت بە کۆلتەوهەيەو ناتوانى

يادەكانەت بىرچىتەوه ..

نیشتمان هەر چەندە دۆزەخ بیت ،

ئەو بەھەشتەيە كە دواجار

باوهش بۇ لاشەكەت دەكتەوه ..

ئەي پەناھەندە ،

تۆ بىئەوهى بکۈزۈكتەبى ، كۈزراويت ..

بىئەوهى تاوانىكەت كردبى ، زىزدانىت ..

تۆ چەند بالا بەرزبى ، هەر گرگنى !

تۆ چەند ناوداربى ، هەر وونى !

ئەي پەناھەندە ،

تۆ دەتوانى هەر ھەموو دنيا ببىنى ..

ھەر ھەموو دنيا ببىستى ..

بەلام مەحالە كەس ھەبى ،

وەك نیشتمان تۆ ببىنى !

وەك نیشتمان تۆ ببىستى !

دنىا ھەيە .. پىر لە جوانىي و ئاواز

ڙيان ھەيە .. تەر تەرە به بۇون

بەلام تۆ ئەي پەناھەندە

چۆل و ھۆلىت لە جوانىي

كشوماتى لە ئاوازو لە گۆرانى

تۆ سىيېرىت ..

بى باران و پىر لە سەراب

وەك عەرۇھەرىت ..

* * *

بەلژىك - پايزى 2003

Yassin.abdellah@pandora.be